

REQUEST FOR QUOTATION

Supply and Distribution of Poultry for DACAAR Program EU Project In Jawzjan Province

درخواست آفر برای تهیه و توزیع مرغ برای پروگرام داکار پروژه EU
در ولایت جوزجان

Date: January 14, 2026

DACAAR RFQ 09 PRF-1119 to 1121/EU/2408-EULP/EULP6.17/NRM/12.2025

DACAAR needs Poultry for DACAAR Program EU Project in Jawzjan Province and invites interested parties to submit their sealed offers for the required items brought up in Annex (I).

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistics Unit located in Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province till 4:00 pm January 25, 2026.

The bid opening session will be held on January 17, 2026 at 10:00 pm in DACAAR Main Office, Kabul Province and the bid winner will be notified shortly after the bid opening session.

Terms and Conditions for the participants/bid winner

- Delivery and distribution locations of Poultry are Faizabad, Khanaqa and Aqcha Districts of Jawzjan Province described in Annex (II).
- Payment will be made within 15 Working days after inspection and complete delivery.
- The delivery of items will take place according to the tentative work plan mentioned in Annex (II).
- Prices shall be given in Afghanis (AFN) and must include all duties, distribution, transport cost, loading and unloading costs. Offers without sign and stamp will not be accepted. Manipulated/overwritten offers will automatically be rejected.
- The company is required to provide DACAAR with the vaccination certificate for the poultry.
- The company must have similar experience in Supply of Poultry.
- The company must have valid business license.

دفتر مرکزی
گوکلابی و زیرآباد
پست بکس ۲۰۸
کابل، افغانستان
تلفن: +۹۳۲۰ ۲۲۳۰ ۷۵۲
موبایل: +۹۳۷۰ ۰۲۸۸۲۲۲
ایمیل: dacaar@dacaar.org
وبسایت: www.dacaar.org

داکار به تهیه و توزیع مرغ برای پروگرام داکار پروژه EU در ولایت جوزجان که مشخصات آن در ضمیمه (I) ذکر گردیده ضرورت دارد و از تمام علاقمندان واحد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفرهای سربسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر داکار سپارند.

آفرها باید الی تاریخ 25 جنوری 2026 ساعت 4:00 عصر به شعبه لوگستیک دفتر مرکزی داکار واقع پروژه تایمنی پایکوب نصوار سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل سپرده شود.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 27 جنوری 2026 در دفتر مرکزی داکار واقع ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

شرایط قرارداد برای برنده داوطلبی/ اشتراک گننده گان

- محل تحویل دهی و توزیع مرغ در ولسوالی های فیض آباد، خان آقا و آقچه ولایت جوزجان که در ضمیمه (II) بطور مکمل ذکر گردیده است میباشد.
- پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تکنیکی و تحویل دهی مکمل الى 15 روز کاری میباشد.
- تحویلهای اجناس ماده مطابق پلان کاری تخمینی که در ضمیمه (II) ذکر گردیده صورت میگیرد.
- قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقالات، توزیع، قیمت بارگیری و تخلیه باشد و قیمت هائیکه بدون مهر و امضا قابل قبول نمیباشد. آفرهای قلم خورده گی بطور اتومات رد میگردد.
- تهیه کننده باید سرتیفیکت واکسین مرغ ها را به دفتر داکار تسلیم نماید.
- تهیه کننده باید قرارداد مشابه در تهیه مرغ ها را داشته باشد.
- تهیه کننده باید جواز کاری را داشته باشد.

8. All Poultry must be according to DACAAR Technical Specifications mentioned in Annex (I).

9. If the poultry delivered from other provinces, at least 7 days' rest should be given in Jawzjan Province before distribution in a well quarantined and safe farm/hall.

10. The Poultry should be distributed in dis-infected plastic cages. The cages will be returned to the contractor.

11. Mortality occurs within one week (7 days) after distribution should be compensated by re-distributing the Poultry according to the number of died Poultry.

12. Quotations should be valid for 60 working days.

13. DACAAR will carry out inspection of all Poultry before & after delivery, and will reject any items that are not conforming to the given specifications and DACAAR requirements.

14. In case of delay without logical reasons in delivery of Poultry, 0.5% of total cost of undelivered item/quantity will be charged as a penalty for each working day of delay.

15. 2% Tax will be applicable on the companies which has valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license, or on individuals who don't have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax and DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).

16. The bid winner must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as a Contract Performance Guarantee before signing the contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.

17. The contractor is responsible for the quantity/quality of supplied Poultry as per the specification in Annex (I), DACAAR Technical Team will carry out the inspection before and after the delivery to the targeted destinations.

8. تمام مرغها باید مطابق مشخصات داکار که در لست مندرجه ضمیمه (I) ذکر گردیده است باشد.

9. اگر مرغها از ولایت های دیگر انتقال داده میشود باید قبل از توزیع حداقل 7 روز استراحت در یک فارم/صالون خوب مصیون و قرنطین شده در ولایت جوزجان داده شود.

10. مرغها باید در قفس های پلاستیکی مخصوص و پاک که خوب ضد مکروب شده باشد، توزیع گردد. قفس ها به قرارداد گیرنده و اپس میگردد.

11. مرگ و میر که در مرغهای پس از توزیع تا یک هفته (7 روز) صورت میگیرد باید توسط قرارداد گیرنده با توزیع دوباره مرغها به تعداد مرگ و میر آنها جبران شود.

12. قیمت های داده شده باید برای مدت 60 روز کاری مدار اعتبار باشد.

13. بازرسی تکنیکی از کیفیت توسط تیم تکنیکی داکار قبل و بعد از انتقال مرغها صورت میگیرد، در صورت عدم مطابقت جنس با مشخصات داده شده در لست ضمیمه (I) رد خواهد شد.

14. در صورت تأخیر در رساندن مرغ ها بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5 فیصد از ارزش اموال/مقدار تأخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز کاری تأخیر از طرف قرارداد گیرنده تأدیه خواهد گردید.

15. 2% مالیه برای شرکت هایی که دارای جواز با اعتبار میباشد، و 7% مالیه برای شرکت هایی که دارای جواز بی اعتبار میباشد، و یا اشخاصی که جواز ندارند توسط داکار وضع گردید و به وزارت مالیه پرداخت میشود، آغاز مبلغ از (1 افغانی).

16. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را بشکل تضمین بانکی از اجرای کامل و موفقانه قرارداد قبل از امضای آن به حساب بانکی داکار پردازد. مبلغ مذکور در صورت قابل باز پرداخت است که اجرای قرارداد موفقانه باشد.

17. قرارداد گیرنده مکلف است تا مرغها را مطابق مقدار و مشخصات داده شده در لست ضمیمه (I) (ارایه نماید، ارزیابی تکنیکی از کیفیت توسط تیم تکنیکی داکار قبل و بعد از تحویل دهی مرغ ها به وسایل ها صورت میگیرد.

18. The supplier is responsible till end of distribution process.

19. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties/taxes, exchange rates and etc.

20. Award of the contract will be based on the price, quality, capacity and potentiality of bidder. The evaluation of bidder and their product will be carried out and DACAAR reserves the right to make the decision of awarding contract.

Note: Priority of awarding the contract will be given to relevant business and traders.

21. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour. DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.

22. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct on- site visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.

23. DACAAR has a zero-tolerance policy on sexual exploitation, abuse and harassment, which is defined and described in the policy document "DACAAR policy on preventing and handling sexual exploitation, abuse and harassment"

24. The bid winner must deliver the contracted material without any changes till end of the contract.

18. تهیه کننده مسؤول توزیع الى اخیر پروسه میباشد.

19. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، قیمت اسعار خارجی وغیره موارد که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد را ندارد.

20. برنده شدن قرارداد نظر به قیمت، کیفیت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بررسی کمپنی و جنس صورت خواهد گرفت، البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد.

نوت: حق اولویت برای شرکت های مربوطه داده میشود.

21. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با درنظرداشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کوکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پابند باشند.

22. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها باخاطر اطمینان بیشتر و تطبیق درست کار توسط قرارداد گیرنده بازدید بعمل آورده و یا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.

23. داکار دارای پالیسی عدم تحمل در مورد سوء استفاده، بد رفتاری و آزار و اذیت جنسی میباشد و موقف داکار در همچون مسایل بطور تفصیلی در پالیسی مذکور تشریح شده است

24. برنده قرارداد باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الى ختم قرارداد اکمال نماید.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00 am to 03:00 pm or contact on below Email Address:
jamal@dacaar.org or wasinullah@dacaar.org

Yours Sincerely,
 Logistics & Supply Chain Manager
 Date: January 14, 2026



ANNEX (I)
فورم قیمت و مشخصات تکنیکی / Budget Breakdown and Technical Specifications
DACAAR RFQ 09 PRF-1119 to 1121/EU/2408-EULP/EULP6.17/NRM/12.2025

Supply of Poultry for DACAAR Program EU Project in Jawzjan Province:

S/N	Item Name	Specification	Unit	QTY	Unit Cost including 2/7% Tax and Transportation cost (AFN)	Total Cost including 2/7% Tax and Transportation cost (AFN)
1	Pullets	5 months old, weight 900-1,000g, Australorp or Golden or mix Breed, Vaccinated, healthy and free from diseases and parasites	No	3,000		
2	Cockerels	5 months old, weight 900-1,000g, Australorp or Golden or mix Breed, Vaccinated, healthy and free from diseases and parasites	No	450		
Grand Total AFN:						

Bidder Name: _____ اسم آفر دهندہ:

Signature and Stamp _____ مهر و امضہ:

Contact No and Email Address: _____ نمبر مبایل و ایمیل آدرس

Address: _____ آدرس:

Delivery Period: _____ زمان تحویل دہی:

ANNEX (II)

پلان کاری، انتقالات و تقسیمات / Tentative Delivery and Distribution Plan
DACAAR RFQ 09 PRF-1119 to 1121/EU/2408-EULP/EULP6.17/NRM/12.2025

Supply and Distribution of Poultry for DACAAR Program EU Project in Jawzjan Province:

S/N	Item Name	Specification	Unit	Quantity Based on Districts of Jawzjan Province			Total Quantity
				Faizabad	Khanaqa	Aqcha	
1	Pullets	5 months old, weight 900-1,000g, Australorp or Golden or mix Breed, Vaccinated, healthy and free from diseases and parasites	No	1,000	1,000	1,000	3,000
2	Cockerels	5 months old, weight 900-1,000g, Australorp or Golden or mix Breed, Vaccinated, healthy and free from diseases and parasites	No	150	150	150	150

Start of Contract	Delivery Date	Delivery and Distribution Place
Starts After DACAAR Contract Final Approval	April 01, 2026	Faizabad, Khanaqa and Aqcha Districts of Jawzjan Province